

РАЗДЕЛ А
ОБЩЕЕ ПРЕДИСЛОВИЕ

ОЗХО

Ноябрь 2008 года

СОДЕРЖАНИЕ

1. Предназначение данного Руководства по объявлениям
2. Основные пользователи данного Руководства по объявлениям
3. Что должны делать государства-участники?
4. Каким образом каждое государство-участник составляет объявления?

Приложение А: Формы для представления общих справочных данных и первичная идентификация объявлений

1. Предназначение данного Руководства по объявлениям

Данное Руководство предназначено для того, чтобы дать Национальным органам государств - участников Конвенции о химическом оружии (КХО) детальные разъяснения относительно требований к объявлениям, а также инструкции относительно заполнения первоначальных, ежегодных и других объявлений, подлежащих представлению в соответствии с различными статьями КХО и соответствующими частями ее Приложения по проверке. Руководство по объявлениям содержит различные разделы. В разделе А содержится общее предисловие. Разделы В-Ж касаются конкретных требований КХО к объявлениям. В них содержатся резюме требований к объявлениям и - в качестве приложений - формы объявлений, подлежащие использованию. В каждом разделе Руководства по объявлениям содержатся инструкции по заполнению этих форм объявлений вместе с рядом определений и конкретных разъяснений, имеющих отношение к заполнению объявлений по каждому разделу. Кроме того, в данном Руководстве имеется ряд добавлений, содержащих все коды и описания кодов, которыми следует пользоваться при заполнении форм объявлений.

2. Основные пользователи данного Руководства по объявлениям

В соответствии с КХО каждому государству-участнику необходимо делать первоначальные, ежегодные и другие объявления. Основными пользователями этого Руководства будут сотрудники Национальных органов государств-участников. Каждому Национальному органу надлежит предоставить общую справочную информацию о Национальном органе/организации и - на добровольной основе - информацию об отдельных лицах для контактов в рамках Национального органа, используя при этом **Форму А-1** (содержащуюся в приложении А к разделу А).

3. Что должны делать государства-участники

3.1 Требования к объявлениям

КХО предусматривает ряд требований к объявлениям относительно:

- a) химического оружия
(в соответствии со статьей III 1 a); ПП, часть IV А))
- b) старого химического оружия, произведенного до 1925 года
(в соответствии со статьей III 1 b) i); ПП, часть IV В))
- c) старого химического оружия, произведенного в период между 1925 и 1946 годами
(в соответствии со статьей III 1 b) i); ПП, часть IV В))
- d) оставленного химического оружия
(в соответствии со статьей III 1 b) ii), iii); ПП, часть IV В))

- e) объектов по производству химического оружия (в соответствии со статьей III 1 c); ПП, часть V)
- f) других объектов, связанных с химическим оружием (в соответствии со статьей III 1 d))
- g) химических средств борьбы с беспорядками (в соответствии со статьей III 1 e))
- h) химикатов Списка 1 и объектов, связанных с такими химикатами (в соответствии со статьей VI; ПП, часть VI)
- i) химикатов Списка 2 и объектов, связанных с такими химикатами (в соответствии со статьей VI; ПП часть VII)
- j) химикатов Списка 3 и объектов, связанных с такими химикатами (в соответствии со статьей VI; ПП, часть VIII)
- k) других химических производственных объектов (ДХПО) (в соответствии со статьей VI; ПП, часть IX)

Указанные выше требования к объявлениям рассматриваются в следующих различных разделах данного Руководства:

- раздел В относится к химикатам Списка 2 и Списка 3 и объектам, связанным с такими химикатами, а также к другим химическим производственным объектам;
- раздел С относится к химикатам Списка 1 и объектам, связанным с такими химикатами;
- раздел D относится к химическому оружию, которое находится в собственности или владении государства-участника или размещено в любом месте под его юрисдикцией или контролем, или к любому ХО на его территории, которое находится в собственности или владении другого государства или размещено в любом месте под юрисдикцией или контролем другого государства, а также к передачам и получениям химического оружия с 1 января 1946 года;
- разделы E и F относятся к старому химическому оружию, размещенному на территории государства-участника;
- раздел G относится к оставленному химическому оружию, размещенному на территории государства-участника, или к оружию, которое государство-участник оставило на территории других государств;
- раздел H относится к объектам по уничтожению химического оружия;

- раздел I относится к объектам по производству химического оружия, которые находятся в собственности или владении государства-участника или которые были размещены на его территории или в любом другом месте под его юрисдикцией или контролем в любое время с 1 января 1946 года, а также к любым передачам оборудования для производства химического оружия с 1 января 1946 года;
- раздел J относится к другим объектам, связанным с химическим оружием; и
- раздел K относится к химическим средствам борьбы с беспорядками.

3.2 Представление первоначальных объявлений

В соответствии с пунктом 1 статьи III КХО каждое государство-участник делает первоначальные объявления в отношении химического оружия, старого и оставленного химического оружия, объектов, связанных с химическим оружием, и химических средств борьбы с беспорядками. Эти объявления упоминаются в разделах D, E, F, G, H, I, J и K и представляются не позднее чем через 30 дней после вступления КХО в силу для данного государства-участника. Каждому государству-участнику надлежит делать эти первоначальные объявления.

В соответствии с пунктом 7 статьи VI каждое государство-участник делает первоначальное объявление в отношении соответствующих химикатов и объектов. Эти объявления упоминаются в разделах B и C и представляются не позднее чем через 30 дней после вступления КХО в силу для данного государства-участника.

Для выполнения этих требований относительно первоначальных объявлений каждое государство-участник должно заполнить форму объявления А-2 и дополнение к ней (содержатся в приложении А к разделу А).

В том, что касается ежегодных и других объявлений, следуйте, пожалуйста, соответствующим инструкциям, содержащимся в различных разделах этого Руководства.

4. Каким образом каждое государство-участник составляет объявления

4.1 Формы объявлений

Каждому государству-участнику надлежит заполнить формы объявлений, содержащиеся в различных разделах этого Руководства, и представить их в Секретариат в виде документальной копии и/или в электронном формате. Образцы различных форм объявлений можно получить в Секретариате по запросу.

В случае представления объявлений в электронном формате государствам-участникам предлагается представлять электронные файлы, содержащие данные объявлений, в структурированной форме, как это определено в словаре данных, разработанном для электронной передачи данных объявлений между Национальными органами и Секретариатом. Эти словари данных содержатся в добавлении 9 настоящего Руководства по объявлениям.

4.2 Передача форм объявлений

4.2.1 Общие требования

- a) Документы следует направлять по следующему адресу: Подотдел объявлений, Йохан де Виттлаан 32, 2517 JR Гаага, Нидерланды.
- b) Каждая страница документа должна быть пронумерована - стр. n из n стр. (например, стр. 1 из 20).
- c) Изменения к документу следует направлять путем направления целой новой страницы, которая должна заменить старую страницу. Если одна страница оригинала заменяется несколькими страницами, то эти новые страницы должны быть дополнительно пронумерованы (например, если страница 45 заменяется двумя другими страницами, эти две новые страницы должны быть пронумерованы 45/a и 45/b).
- d) Каждое приложение должно быть особо идентифицировано в объявлении. Идентификация должна содержать по крайней мере код и наименование страны, дату представления, раздел объявления (А-К) и код производственной зоны, к которой относится приложение.
- e) Дата должна указываться (тсдг-мм-дд), например (2008-12-01).

4.2.2 Представление документальных копий

- a) Документы должны быть отпечатаны на одной стороне листа бумаги размера А4 или американского письма. Для особых целей (карты, изображения и т.д.), когда невозможно или нецелесообразно представить документы в таком формате, будут приниматься другие форматы, однако отправитель должен стремиться свести количество таких страниц к минимуму.
- b) Документы должны распечатываться на бумаге весом от 60 г/м² до 200 г/м² (обычная фотокопировальная бумага весит примерно 80 г/м²).
- c) Документы должны распечатываться на бумаге и с чернилами, которые позволяют осуществить сканирование документа приемлемого качества при помощи обычного черно-белого планшетного сканера (по возможности следует использовать белую бумагу с черной краской и избегать любых цветных красок, а также ни при каких обстоятельствах не использовать красную бумагу).
- d) На каждой стороне каждой страницы следует оставлять поля размером 2 см.
- e) Не следует переплетать страницы (скрепление кольцами допускается).

- f) Отдельные разделы объявлений должны быть четко указаны (например, если вы используете цветные разделительные страницы, эти страницы не являются частью объявления и, соответственно, содержащаяся на них информация не будет обрабатываться).
- g) Страницы, касающиеся одного и того же объекта, должны размещаться в непосредственной близости друг от друга.
- h) Страницы, содержащие совокупные национальные данные, должны размещаться в непосредственной близости друг от друга.

4.2.3 Представление электронных носителей информации

- a) ОЗХО способна обрабатывать следующие электронные носители информации:
 - КД-ПЗУ (ISO/IEC 10149).
- b) Электронный файл должен соответствовать одной из спецификаций, указанных в добавлении 9:
 - 1) Общая система передачи файлов, вариант 2.01 или более поздний вариант;
 - 2) Система файлов XML, вариант 1.3 или более поздний вариант¹.
- c) Для каждого файла данных должно предоставляться контрольное число MD5.

4.3 Описания кодов для объявлений

Государствам-участникам предлагается использовать описания кодов для конкретных данных, указанных в различных формах объявлений. Все эти описания кодов прилагаются к Руководству по объявлениям в качестве добавлений. В тех случаях, когда должны использоваться коды, в формах объявлений приводятся инструкции по их применению.

¹ Имеется только на КД-ПЗУ, содержащем вариант Руководства по объявлениям 2008 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ А К РАЗДЕЛУ А

**ФОРМЫ ДЛЯ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ
ОБЩИХ СПРАВОЧНЫХ ДАННЫХ
И
ПЕРВИЧНАЯ ИДЕНТИФИКАЦИЯ ОБЪЯВЛЕНИЙ**

ОЗХО

Ноябрь 2008 года



Форма А-1

Общие справочные данные о Национальном органе в отношении данного объявления

Код страны:

Раздел: А

Стр. ... из ... стр.:

Дата (гггг-мм-дд):

Конфи-
денц.

Название страны:

Наименование Национального органа/организации:

Почтовый адрес:

Номер телефона:

Номер факса:

Адрес электронной почты (если применимо):

Телекс (если применимо):

*(Следующее может быть сообщено на добровольной
основе: список всех лиц для контактов в
Национальном органе/организации)*

Лицо для контактов: Фамилия:

Имя:

Должность:

Номер телефона:

Лицо для контактов: Фамилия:

Имя:

Должность:

Номер телефона:

Лицо для контактов: Фамилия:

Имя:

Должность:

Номер телефона:



Форма А-2

Первичная идентификация объявлений для представления первоначальных объявлений

Код страны:

Раздел: А

Стр. ... из ... стр.:

Дата (ггдг-мм-дд):

Конфи-
денц.

Представляет ли ваше государство какое-либо из следующих первоначальных объявлений в отношении:

Название страны

Химического оружия?

(Статья III 1 а); Приложение по проверке, часть IV А))

Да

Нет

Старого химического оружия, произведенного до 1925 года?

(Статья III 1 б) i); Приложение по проверке, часть IV В))

Да

Нет

Старого химического оружия, произведенного
в период между 1925 и 1946 годами?

(Статья III 1 б) i); Приложение по проверке, часть IV В))

Да

Нет

Оставленного химического оружия?

(Статья III 1 б) ii), iii); Приложение по проверке, часть IV В))

Да

Нет

Объектов по производству химического оружия?

(Статья III 1 с); Приложение по проверке, часть V)

Да

Нет

Других объектов, связанных с химическим оружием?

(Статья III 1 d))

Да

Нет

Химических средств борьбы с беспорядками?

(Статья III 1 e))

Да

Нет

Химикатов Списка 1 и объектов, связанных с такими химикатами?

(Приложение по проверке, часть VI, раздел D)

Да

Нет

Химикатов Списка 2 и объектов, связанных с такими химикатами?

(Приложение по проверке, часть VII, раздел А)

Да

Нет

Химикатов Списка 3 и объектов, связанных с такими химикатами?

(Приложение по проверке, часть VIII, раздел А)

Да

Нет

Других химических производственных объектов (КОХ/ФСФ)?

(Приложение по проверке, часть IX, раздел А)

Да

Нет



Дополнение к форме А-2

Контрольный перечень ОЗХО для объявлений

Код страны:

Раздел: А

Стр. ... из ... стр.:

Дата (ггдг-мм-дд):

Конфи-
денц.

Просьба ответить на все вопросы.

Имеет ли ваше государство в собственности или владении или обладает ли оно любым из нижеследующего в любом месте под его юрисдикцией или контролем?

Химическое оружие?

Да Нет

(Статья III 1 a); Приложение по проверке, часть IV A))

Старое химическое оружие, произведенное до 1925 года?

Да Нет

(Статья III 1 b) i); Приложение по проверке, часть IV B))

Старое химическое оружие, произведенное
в период между 1925 и 1946 годами?

Да Нет

(Статья III 1 b) i); Приложение по проверке, часть IV B))

Оставленное химическое оружие?

Да Нет

(Статья III 1 b) ii), iii); Приложение по проверке, часть IV B))

Химические средства борьбы с беспорядками?

Да Нет

(Статья III 1 e))

Если **ДА**, включают ли эти средства любое из
нижеследующего?

CS - пропандинитрил, [(2-хлорфенил) метилен]

Да Нет

CN - этанон, 2-хлор-1-фенил-

Да Нет

CR - дибенз[b,f] [1,4] оксазепин

Да Нет

Химикаты Списка 1 и объекты, связанные с такими химикатами

Да Нет

(Приложение по проверке, часть VI, раздел A)

Продолжение на следующей странице



Дополнение к форме А-2

Контрольный перечень ОЗХО для объявлений (продолжение)

Код страны:

Раздел: А

Стр. ... из ... стр.:

Дата (тсдг-мм-дд):

<input type="checkbox"/>	Химикаты Списка 2 и объекты, связанные с такими химикатами? (Приложение по проверке, часть VII, раздел А)	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Химикаты Списка 3 и объекты, связанные с такими химикатами? (Приложение по проверке, часть VIII, раздел А)	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Другие химические производственные объекты (КОХ/ФСФ)? (Приложение по проверке, часть IX, раздел А)	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Ваше государство:			
<input type="checkbox"/>	Оставляло химическое оружие на территории другого государства? (Статья III 1 b) iii); Приложение по проверке, часть IV B))	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
После 1 января 1946 года в любое время ваше государство имело или имеет в своей собственности или владении:			
<input type="checkbox"/>	Объект по производству химического оружия? (Статья III 1 c); Приложение по проверке, часть V)	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Объект или учреждение, предназначенные, построенные или использовавшиеся преимущественно для разработки, испытания или оценки химического оружия? (Статья III 1 d); Приложение по проверке, часть V)	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Ваше государство:			
<input type="checkbox"/>	Участвовало в передаче химического оружия? (Статья III 1 a) iv); Приложение по проверке, часть V)	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Участвовало в передаче оборудования по производству химического оружия? (Статья III 1 c) iv); Приложение по проверке, часть V)	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>

Государства-участники, ответившие "НЕТ" на все из приведенных выше вопросов, могут использовать данный контрольный перечень в качестве своего официального первоначального объявления.

Государства-участники, ответившие "НЕТ" на все из приведенных выше вопросов, кроме вопросов, касающихся химических средств борьбы с беспорядками, также могут использовать данный контрольный перечень в качестве своего официального первоначального объявления при условии, что химикаты, находящиеся в их собственности в качестве химических средств борьбы с беспорядками, ограничиваются химикатами, приведенными в перечне. Если же химикаты, находящиеся в их собственности в качестве химических средств борьбы с беспорядками, не ограничиваются химикатами, приведенными в перечне, следует представить дополнительную информацию об их химическом наименовании, структурной формуле и номере по КАС, если таковой присвоен.

Государства-участники, ответившие "ДА" на любой из приведенных выше вопросов в дополнение к вопросам, касающимся химических средств борьбы с беспорядками, могут использовать данный контрольный перечень в качестве ПРИЛОЖЕНИЯ к их первоначальному объявлению.